

## GMR3689-2CK/GMR3699-2CK

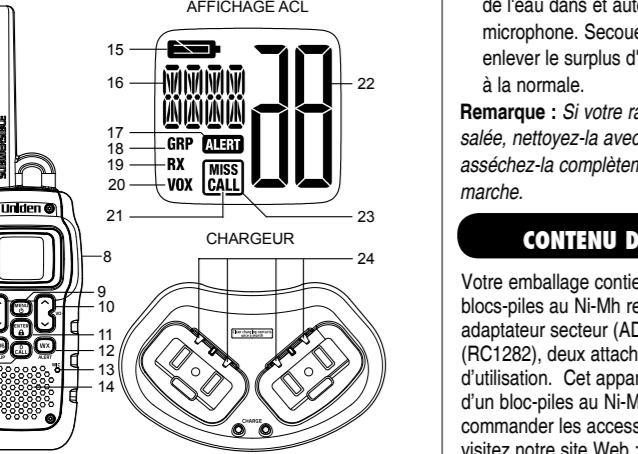
- 15 canaux GMRS/7 canaux FRS
- 142 sous-canaux (CTCSS/DCS)
- Portée max. de 36 milles\*
- Circuits VOX intégrés
- Design submersible
- Appel direct
- 143 codes de groupe
- Mode silencieux
- 10 alertes de tonalités d'alerte sélectionnables
- Écran ACL rétroéclairé
- Bip 'Compris'
- Vibration de rappel (GMRS3699 seulement)
- Circuit d'amplification de la portée des fréquences
- Appel à tous les interlocuteurs du groupe 'All Call'
- Appel de changement automatique du canal
- Chargeur des piles
- Indicateur du niveau de charge des piles
- Moniteur des canaux
- Balayage des canaux
- Balayage de groupe
- Verrouillage du clavier
- Canaux des urgences météos/météo NOAA
- Alerta météo d'urgence

**eco**  
terra

service radio mobile général

\*La portée peut varier selon l'environnement ou les conditions topographiques.

### ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR GMR3689-2CK/GMRS3699-2CK



- 1 Antenne
- 2 Bouton de microphone PTT
- 3 Touche d'amplification
- 4 Touche de monitorage
- 5 Canal haut/bas
- 6 Touche tonalité/groupe
- 7 Touche d'appel direct 'd-call'
- 8 Prise pour casque d'écoute
- 9 Touche menu/en fonction
- 10 Volume haut/bas
- 11 Entrer/verrouillage
- 12 Touche météo/alerte
- 13 Microphone
- 14 Haut-parleur
- 15 Niveau des piles
- 16 Voyant des sous canaux
- 17 Voyant d'alerte
- 18 Voyant de groupe
- 19 Voyant de réception
- 20 Voyant VOX
- 21 Voyant d'appel
- 22 Voyant du canal
- 23 Voyant d'appel manqué
- 24 Bornes de charge

Nous vous félicitons d'avoir acheté cette radio du service mobile général "GMRS" GMR3689-2CK/GMRS3699-2CK d'Uniden. Cette radio est un dispositif compact et léger à la fine pointe de la technologie; elle est dotée des caractéristiques les plus évoluées et offre de nombreuses fonctions extrêmement pratiques. Utilisez-la pour demeurer en contact avec les membres de votre famille ou des amis à l'extérieur, en ski, lors de vos randonnées pédestres ou d'événements sportifs; elle peut également s'avérer indispensable pour la surveillance de votre quartier, ou même dans la piscine!

### INSTALLATION DES PILES

Votre radio est alimentée par un bloc-piles au Ni-Mh. Pour installer le bloc-piles au Ni-Mh :

#### 1) Assurez-vous que votre radio est hors tension.

#### 2) Dévissez les vis en tournant dans le sens antihoraire en maintenant le couvercle en place.

- La radio est conforme à ces normes que si elle est complètement montée et que tous les joints de caoutchouc sont entretenus et insérés correctement. Ceci signifie que la fiche du casque d'écoute n'est pas insérée et que le capuchon soit fixé et que le bloc-piles est fixé correctement.

- Après avoir submergé votre radio dans l'eau, vous remarquerez que le sa distorsionne. Ceci est normal et signifie qu'il reste encore de l'eau dans et autour du haut-parleur et du microphone. Secouez fermement la radio pour enlever le surplus d'eau et le son devrait revenir à la normale.

**Remarque : Si votre radio est exposée à l'eau salée, nettoyez-la avec de l'eau fraîche et asséchez-la complètement avant de la remettre en marche.**

### UTILISATION D'UN CASQUE D'ÉCOUTE

Vous pouvez utiliser un casque d'écoute (ZA-133) pour les conversations en privé. Soulevez le capuchon de caoutchouc et branchez-y un casque d'écoute.

**Important : Votre radio n'est pas submersible ou hydrofuge lorsque vous utilisez une prise pour casque d'écoute, assurez-vous d'appuyer sur le capuchon de caoutchouc pour le refermer afin de rendre l'appareil hydrofuge.**

### NIVEAU DES PILES ET ALERTE DE PILES FAIBLES

Cet appareil est doté d'un compteur du niveau d'alimentation des piles qui apparaît à l'affichage pour vous indiquer le statut des piles. Lorsque les piles sont faibles, l'icône du compteur des piles clignote et l'afficheur indiquera **BATT** après 30 secondes. Rechargez immédiatement le bloc-piles au Ni-Mh.

- Pour changer le canal en continu, appuyez sur **CH ▲** ou **▼**, et appuyez successivement et maintenez **CH ▲** ou **▼** enfoncé pendant plus d'une seconde.

**Remarque : Les canaux 1 à 7 et 15 à 22 ont une portée typique de 36 milles lorsque vous appuyez sur **ENTER/▲**. La radio affiche **n \_\_\_\_** (ou votre pseudonyme actuel); la première position du pseudonyme actuel).**

**des communications des États-Unis (FCC) est requise afin de pouvoir utiliser ces canaux.**

**Pour plus de renseignements sur la licence et les formulaires d'application, vous pouvez visiter le site Web de la FCC : [www.fcc.gov/wtb/](http://www.fcc.gov/wtb/) ou composer le 1-800-418-3676. Si vous avez des questions, vous pouvez communiquer directement avec la FCC en composant le 1-888-225-5322. Aucune licence n'est requise pour l'utilisation des canaux 8 à 14 ou l'utilisation de n'importe quel canal au Canada.**

### CHARGER LA RADIO

Votre radio comporte un bloc-piles rechargeable et un chargeur. Utilisez ces instructions pour recharger le bloc-piles dans le chargeur.

### Assurez-vous que la radio soit HORS FONCTION avant de la déposer dans le chargeur.

#### Utiliser le chargeur

Pour régler le mode de groupe, vous devez initialiser quelques réglages dans votre radio :

- Régler la radio au mode de groupe.
- Régler un code de groupe.
- Régler un numéro d'unité.
- Régler un 'pseudonyme'.

#### 2) Installez le chargeur sur un bureau ou une table et déposez la radio dans le chargeur, les touches vers l'avant.

#### 3) Assurez-vous que le voyant à DEL s'allume.

Chargez le bloc-piles pendant 16 heures et retirez la radio après la recharge.

#### Remarques :

- La durée de recharge varie selon la durée de charge résiduelle du bloc-piles.

- Pour une charge rapide, mettez la radio hors fonction avant la recharge.

#### Avertissement !

- Le chargeur n'est pas à l'épreuve de l'eau. Si vous échappez le chargeur à l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Laissez-le sécher complètement avant de le rebrancher.

#### 5) Replacez le couvercle du compartiment des piles. Vissez les vis correctement.

#### Remarque : Si le joint semble usé ou sec, vous pourrez vous en procurer un nouveau en visitant le [www.uniden.com](http://www.uniden.com) ou en composant le 1-800-554-3988 pendant les heures d'affaires régulières.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Votre emballage contient deux radios, deux blocs-piles au Ni-Mh rechargeables (BP38), un adaptateur secteur (AD-314), un socle de charge (RC1282), deux attaches-ceintures et ce guide d'utilisation. Cet appareil fonctionne à l'aide d'un bloc-piles au Ni-Mh rechargeable. Pour commander les accessoires optionnels ci-dessous, visitez notre site Web : [www.uniden.com](http://www.uniden.com) ou composez le 1-800-554-3988 pendant les heures d'affaires régulières.

### UTILISATION D'UN CASQUE D'ÉCOUTE

Vous pouvez utiliser un casque d'écoute (ZA-133) pour les conversations en privé. Soulevez le capuchon de caoutchouc et branchez-y un casque d'écoute.

### N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES Uniden D'origine.

Cet appareil est doté d'un compteur du niveau d'alimentation des piles qui apparaît à l'affichage pour vous indiquer le statut des piles. Lorsque les piles sont faibles, l'icône du compteur des piles clignote et l'afficheur indiquera **BATT** après 30 secondes. Rechargez immédiatement le bloc-piles au Ni-Mh.

### LICENCE DES RADIOS GMRS

La radio fonctionne sur les fréquences du Service radio mobile général ou 'GMRS' lorsque vous utilisez les canaux 1 à 7 et 15 à 22. Une licence spécifique de la Commission fédérale

pour cet appareil.

**sur la touche Power boost. Vous verrez une indication de la portée des canaux en changeant les canaux. L'icône **H1** est affichée lorsque vous avez des questions, vous pouvez communiquer directement avec la FCC en composant le 1-888-225-5322. Aucune licence n'est requise pour l'utilisation des canaux 8 à 14 ou l'utilisation de n'importe quel canal au Canada.**

### CHANGER AUTOMATIQUE DES CANAUX

Le changement automatique des canaux vous permet de coordonner aisément un changement de canal pour tous les interlocuteurs de votre groupe.

**Remarque : Typiquement, seules les tonalités 1 à 38 sont accessibles pour toutes les marques de radio. Les autres réglages peuvent varier d'une marque à l'autre. Veuillez consulter les procédures si vous avez trop d'intéférences sur votre canal actuel. Ou, vous pouvez utiliser cette fonction pour passer d'un canal à faible puissance de transmission (8 à 14) à un canal à transmission élevée (1 à 7, 15 à 22) si vous désirez augmenter la portée des fréquences (ou commuter à un canal à faible puissance afin de prolonger l'autonomie des piles).**

**3) Appuyez de nouveau sur **ENTER/▲** ou **TONE/GROUP** pour retourner au mode de fonctionnement normal.**

**Appuyez sur **CH ▲** ou **▼** pour sélectionner la lettre, puis sur **ENTER/▲** pour avancer à la lettre suivante, jusqu'à ce que votre pseudonyme soit entré.**

**3) Appuyez sur **ENTER/▲** afin de confirmer le réglage et quitter le menu de réglage du groupe.**

### Naviguer à travers le menu normal

Pour accéder aux fonctions avancées de votre radio possédant une fonction de menu. Afin d'utiliser la fonction de changement de canal automatique, vous devez régler votre radio à la fonction de groupe.

**4) Appuyez sur **ENTER/▲** ou **▼** pour le canal cible. Vous pouvez vérifier si le canal sélectionné est libre.**

**5) Appuyez sur **ENTER/▲** ou **▼** pour lancer un appel de changement automatique de canal, appuyez sur **ENTER/▲**. Le canal en cours et l'indication **CHX** apparaissent et sur **ENTER/▲**. Le canal actuel clignote. Utilisez la touche **PTT** ou **Power boost** lorsque le balayage est arrêté sur un canal afin de pouvoir transmettre sur celui-ci.**

**Pour activer le balayage des canaux :**

**Appuyez sur la touche **ENTER/▲**. L'icône **SCAN** apparaît et appuyez sur **ENTER/▲**. Le numéro du canal effectuera un cycle rapide à travers les canaux.**

**Pour désactiver le balayage des canaux :**

**Appuyez sur la touche **PTT**, **Power boost**, **MON**, **D CALL**, **WX ALERT**, ou **WX ALERT**.**

### CONVERSATION SUR LA RADIO

**1) Pour entrer dans le menu, appuyez sur la touche **ENTER/▲**.**

**2) Les pressions additionnelles de la touche **ENTER/▲** ou **▼** vous permettent d'avancer à travers les options du menu. L'indication **ALL** clignote.**

**3) Voici les autres méthodes qui vous permettent de 'quitter' le menu :**

**a. Appuyez sur la touche **PTT**, **Power boost**, **MON**, **D CALL**, **WX ALERT**, ou **TONE/GROUP**.**

**b. Attendez dix secondes, jusqu'à ce que la radio revienne automatiquement au mode précédent.**

### REGLAGE DU MODE SILENCIEUX

**Lorsque vous désirez activer le mode silencieux, le son de tous les appels entrants sera coupé; le rétroéclairage de l'affichage clignote, ainsi que le voyant du canal et les icônes **SLNT** et **CALL**, afin de vous alerter d'un appel entrant. Si vous ne répondez pas à l'appel en moins de quinze secondes, le rétroéclairage s'éteint. Le GMR3699 vibre également pour vous rappeler que vous avez manqué un appel. Le mode silencieux est désactivé pendant quinze secondes lorsque vous transmettez, et revient automatiquement au mode précédent.**

### TRANSMETTRE UNE TONALITÉ D'APPEL :

**Votre radio est dotée de dix tonalités d'appel pouvant être sélectionnées par l'utilisateur et transmises en appuyant sur la touche **D CALL** en mode standard. La tonalité sélectionnée pourra également être entendue lorsque quelqu'un vous appelle.**

**Pour sélectionner une tonalité d'appel :**

**1) Entrez dans le menu. Avancez à travers les options du menu jusqu'à ce que l'icône **CALL** et **ENTER/▲** apparaissent à l'affichage. Le niveau actuel (1 à 10) est indiqué et clignote.**

**2) Appuyez sur la touche **CH ▲** ou **▼** afin d'augmenter ou diminuer le niveau de sensibilité désiré et appuyez sur pour le réglage 'VOX' et appuyez sur **ENTER/▲**. Utilisez le niveau 1 tandis que les niveaux 1 – 5 règlent la sensibilité du circuit 'VOX'.**

**3) Appuyez sur **ENTER/▲** ou **▼** pour afin d'augmenter ou diminuer le niveau de sensibilité désiré et appuyez sur pour le réglage 'VOX' et appuyez sur **ENTER/▲**. Utilisez le niveau 1 pour obtenir une sensibilité plus élevée dans les environnements normalement tranquilles et un niveau plus élevé afin de réduire l'activation indésirable dans les environnements très bruyants.**

### REGLAGE DU MODE SILENCIEUX

**Lorsque vous désirez activer le mode silencieux, le son de tous les appels entrants sera coupé; le rétroéclairage de l'affichage clignote, ainsi que le voyant du canal et les icônes **SLNT** et **CALL**, afin de vous alerter d'un appel entrant. Si vous ne répondez pas à l'appel en moins de quinze secondes, le rétroéclairage s'éteint. Le GMR3699 vibre également pour vous rappeler que vous avez manqué un appel. Le mode silencieux est désactivé pendant quinze secondes lorsque vous transmettez, et revient automatiquement au mode précédent.**

**Pour régler le mode silencieux :**

**1) Entrez dans le menu. Avancez à travers les options du menu jusqu'à ce que l'indication **SLNT** apparaît et appuyez sur **ENTER/▲**. Le réglage actuel clignote.**

**2) Appuyez sur la touche **CH ▲** ou **▼** afin d'augmenter ou diminuer le niveau de la tonalité d'appel désirée. Vous entendrez chaque tonalité à travers le haut-parleur. Appuyez ensuite sur **ENTER/▲**.**

**3) Appuyez sur **ENTER/▲** ou **▼** pour afficher **on** et appuyez sur **ENTER/▲**.**

**4) Appuyez sur **CH ▲** ou **▼** pour afficher **on** et appuyez sur **ENTER/▲**.</**

sélectionnée sera transmise automatiquement pendant une durée pré-déterminée. La tonalité d'appel sera annulée lorsque vous appuierez sur la touche **PTT** ou **Power boost**.

#### Bip 'Compris'

Le bip 'compris' est une tonalité envoyée pour signifier la fin de la transmission. Le bip 'compris' peut être entendu à travers le haut-parleur lorsque celui-ci et le bip à la pression des touches sont activés. Lorsque le bip 'Compris' est activé et le bip à la pression des touches est désactivé, vous n'entendrez pas le bip 'compris' à travers le haut-parleur, mais il sera transmis à votre interlocuteur.

Pour désactiver le bip 'compris', appuyez sur la touche  **MENU/OK**. Avancez rapidement à travers les menus jusqu'à ce que **RGR** apparaisse et appuyez sur **ENTER/OK**. Le réglage actuel clignotera

Pour désactiver le bip 'Compris' :

Appuyez sur la touche **CH V** pour afficher **oF** et appuyez sur **ENTER/OK**.

Pour activer le bip 'Compris' :

Appuyez sur **CH A** pour afficher **on** et appuyez sur **ENTER/OK**.

#### Ajuster le son (bips)

Votre radio émet un bip chaque fois que vous appuyez sur une touche (sauf pour **PTT** et **Power boost**).

Pour ajuster le son, entrez dans  **MENU/OK**. Avancez à travers les options du menu, jusqu'à ce que vous voyiez **TONE**, puis appuyez sur **ENTER/OK**. Le réglage actuel clignote.

Pour désactiver ce bip :

Appuyez sur **CH V** pour afficher **oF**, puis appuyez sur **ENTER/OK**.

Pour activer ce bip :

Appuyez sur **CH A** pour afficher **on**, puis appuyez sur **ENTER/OK**.

#### Verrouillage du clavier des touches

Appuyez sur **ENTER/OK** jusqu'à ce que **LOCK** apparaisse.

Pour quitter le mode de verrouillage, maintenez la touche **ENTER/OK** enfoncée à nouveau.

#### Remarques :

- En mode de verrouillage des touches, vous pourrez utiliser la radio pour recevoir des transmissions en utilisant **D CALL** en mode standard, **VO A** ou **V**, **PTT**, **Power boost**, **MON** et  **MENU/OK** pour mettre la radio en ou hors fonction.
- La radio demeurera en mode de verrouillage lorsque vous mettez la radio en fonction.

#### Fonction de sauvegarde automatique de l'alimentation

Votre radio est dotée d'un circuit de conception unique permettant de prolonger drastiquement la vie des piles. S'il n'y a pas de transmission ni d'appel

#### UTILISER LA RADIO MÉTÉO

entrant en moins de trois secondes, votre radio commute au mode d'économie d'alimentation. La radio peut quand même recevoir des transmissions dans ce mode.

**Écran ACL rétroéclairé**

L'écran ACL rétroéclairé s'allume automatiquement lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception des touches **PTT** et **Power boost**). L'écran ACL s'allume pendant dix secondes avant de s'éteindre. Votre radio peut recevoir les radiodiffusions météorologiques provenant du service national de météorologie de la NOAA.

Lorsqu'en mode d'alerte de la radio météo, le système fonctionne de la même manière qu'en mode standard, mais il effectue également le monitorage du canal météo sélectionné à la recherche d'alertes, lorsque vous n'êtes pas en communication. Pendant que vous utilisez la radio météo, vous ne pourrez pas recevoir de communications GMRS.

- 1) Pour activer le mode de radiodiffusion météorologique, appuyez sur la touche **WX ALERT**. L'icône **WX** apparaît à l'affichage.
- 2) Appuyez sur la touche **CH A** ou **V** afin d'augmenter ou diminuer le numéro du canal météo désiré.
- 3) Pour quitter le mode de la radio météo, appuyez sur la touche **WX ALERT**, l'icône **WX** disparaîtra de l'affichage.

- Lorsqu'en mode de radiodiffusion météorologique, vous ne pouvez régler le verrouillage des touches qu'à partir du mode du menu.

#### Choisir un canal d'urgence/météo

Vous avez accès à 7 fréquences de la NOAA; ces canaux sont disponibles tant aux États-Unis qu'au Canada. Vous devez connaître la fréquence qui est transmise dans votre région.

- 1) Maintenez enfoncée la touche **WX ALERT**. L'icône **ALERT** apparaît à l'affichage.
- 2) Lorsque l'appareil reçoit un signal d'avertissement, il émet un bip pendant cinq secondes. L'icône **ALERT**, **WX** et le voyant du canal clignotent.
- 3) Pour désactiver l'alerte météo, maintenez enfoncée la touche **WX ALERT**. L'icône **ALERT** disparaît de l'affichage.

- Lorsque l'alerte météo est activée, la priorité la plus importante est donnée à cette fonction. Elle surveille les signaux de l'alerte météo à toutes les sept secondes. Lorsqu'elle trouve un signal d'avertissement, elle commute automatiquement au mode de réception des avertissements.

- L'alerte météo est activée même si le bip à la pression des touches a été désactivé.

Liste des fréquences de la radio météo de la NOAA  
Canal 1 162.550 MHz Canal 5 162.450 MHz

#### SPECIFICATIONS

Canaux 15 GMRS/7 FRS/7 Météo  
Codes 'CTCSS' 38 tonalités de sous-porteuse 104 codes 'DCS'  
Fréquences de fonctionnement : GMRS/FRS : 462.5500 - 467.7125 MHz  
WX : 162.4000 - 162.5500 MHz  
Sources d'alimentation : Bloc-piles au Ni-Mh (BP38)

Code	Fréq.	Code	Fréq.
13	103.5	33	210.7
14	107.2	34	218.1
15	110.9	35	225.7
16	114.8	36	233.6
17	118.8	37	241.8
18	123.0	38	250.3
19	127.3		

#### Liste des codes DCS

Tone No.	Octal Code	Tone No.	Octal Code	Tone No.	Octal Code
39	023	51	073	63	156
40	025	52	074	64	162
41	026	53	114	65	165
42	031	54	115	66	172
43	032	55	116	67	174
44	043	56	125	68	205
45	047	57	131	69	223
46	051	58	132	70	226
47	054	59	134	71	243
48	065	60	143	72	244
49	071	61	152	73	245
50	072	62	155	74	251

#### Tableau des fréquences des canaux (MHz)

Can. Fréq.	Tableau de corr.	Can. Fréq.	Tableau de corr.	Tone No.	Octal Code	Tone No.	Octal Code	Tone No.	Octal Code
1	462.5625 FRS & GMRS 1	12	467.6625 FRS 12	75	261	98	466	121	754
2	462.5875 FRS & GMRS 2	13	467.6875 FRS 13	76	263	99	503	122	036
3	462.6125 FRS & GMRS 3	14	467.7125 FRS 14	77	265	100	506	123	053
4	462.6375 FRS & GMRS 4	15	462.5500 GMRS 11	78	271	101	516	124	122
5	462.6625 FRS & GMRS 5	16	462.5750 GMRS 8	79	306	102	532	125	145
6	462.6875 FRS & GMRS 6	17	462.6000 GMRS 12	80	311	103	546	126	212
7	462.7125 FRS & GMRS 7	18	462.6250 GMRS 9	81	315	104	565	127	225
8	467.5625 FRS 8	19	462.6500 GMRS 13	82	331	105	606	128	246
9	467.5875 FRS 9	20	462.6750 GMRS 10	83	343	106	612	129	252
10	467.6125 FRS 10	21	462.7000 GMRS 14	84	346	107	624	130	255
11	467.6375 FRS 11	22	462.7250 GMRS 15	85	351	108	627	131	266
				86	364	109	631	132	274
				87	365	110	632	133	325

#### Liste des codes 'CTCSS'

Code	Fréq.	Code	Fréq.
1	OFF (H/F)	20	131.8
2	67.0	21	136.5
3	71.9	22	141.3
4	74.4	23	146.2
5	77.0	24	151.4
6	79.7	25	156.7
7	82.5	26	162.2
8	85.4	27	167.9
9	88.5	28	173.8
10	91.5	29	179.9
11	94.8	30	186.2
12	97.4	31	192.8
13	100.0	32	203.5

#### RENSEIGNEMENTS RELATIFS À INDUSTRIE CANADA

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; (2) Il doit pouvoir accepter les parasites qu'il reçoit, y compris les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

**AVERTISSEMENT!** Veuillez lire ces renseignements en premier avant d'utiliser votre radio. Au mois d'août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par le biais de son intervention dans le rapport et l'ordonnance 'Report and Order FCC 96-326', a mis à jour les normes relatives à l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique des fréquences radio émises par les transmetteurs autorisés par la FCC.

**Important :** Toutes les modifications apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, peuvent annuler le droit de l'usager de faire fonctionner ce produit. N'ourez pas la radio pour y faire des ajustements internes. Votre radio a été conçue pour transmettre un signal régularisé sur une fréquence préalablement assignée. Il est illégal de faire des modifications aux réglages internes de la radio dans le but d'outrepasser ces restrictions. Tout ajustement apporté à votre radio doit être effectué par un technicien qualifié, qui utilisera les appareils de test adéquats.

**Faites ce qui suit afin de respecter les normes de sécurité :**

- N'ouvrez jamais le boîtier de la radio;
- Ne remplacez et ne changez rien à l'intérieur de votre radio, à l'exception des piles.

Votre radio peut causer des parasites de fréquences radio ou de télévision, même si elle fonctionne normalement. Pour déterminer si c'est votre radio qui cause les parasites, mettez-la hors tension. Si les interférences disparaissent, c'est votre radio qui les cause. Essayez d'éliminer ces parasites en éloignant la radio de la source de réception (téléviseur, etc.). Si, malgré tout, vous ne pouvez pas éliminer les parasites, Industrie Canada recommande de cesser l'utilisation de la radio.